

Dodatok č. 4
k Úverovej zmluve č. 294387-2018 zo dňa 01.08.2018
v znení Dodatku č. 1 zo dňa 19.12.2019, v znení Dodatku č. 2 zo dňa 26.06.2020 a v znení Dodatku č. 3 zo dňa 27.04.2021

(ďalej len „úverová zmluva")

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.
Štefánikova 27, 814 99 Bratislava
zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 22.03.2021:
PhDr. Štefan Havran, zamestnanec banky a
Renata Mézesová, zamestnanec banky
IČO: 00 682 420
IČ DPH: SK2020804478
CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN70000000012
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B
(ďalej len „Záručná banka" alebo „SZRB, a. s.")

a

Združenie obcí dolného Žitného Ostrova
sídlo: Hlavná 125, 946 21 Veľké Kosihy
zastúpený: Ing. Lajos Csóka, konateľ združenia
IČO: 36 097 314
DIČ: 2021743438
registrované v Registri združení obcí, vedeného Okresným úradom Nitra, pod č. VVS/22/98/25-re.
bankové spojenie:
- účet č. SK72 5600 0000 0038 4415 7001, vedený v Prima banka Slovensko, a.s.
- účet č. SK49 3000 0000 0000 0029 6497, vedený v Záručnej banke na vyplatenie nenávratného finančného príspevku (dotačný účet)

(ďalej len „klient")

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok"):

Článok I.
Zmena a doplnenie Úverovej zmluvy

1. V článku V. Splácanie úveru sa v bode 5.1.

   vypúšťajú slová: „Konečná splatnosť úveru je do 30.06.2021 ... " a nahrádzajú sa slovami: „Konečná splatnosť úveru je do 30.09.2021 ... "

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.

2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálneho registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške 50,- Eur. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu SK80 3000 0000 0000 0029 4387 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.

4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon") a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovení bodov 1. článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobudnú účinnosť dňom splnenia podmienky uvedenej v bode 2. a 3. tohto článku. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. tohto článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.

5. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Komárne, dňa 24 -06- 2021

Za Slovenskú záručnú a rozvojovú banku, a. s.:

.....
PhDr. Štefan Havran
zamestnanec banky oprávnený konať na základe poverenia

.....
Renata Mézesová
zamestnanec banky oprávnený konať na základe poverenia

V Komárne, dňa 24 -06- 2021

Za Združenie obcí dolného Žitného Ostrova:

.....
Ing. Lajos Csóka
konateľ združenia

Združenie obcí dolného
Žitného ostrova
ul. Hlavná 125
946 21 Veľké Kosihy
-1-

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a: Renata Mézesová, dňa 24 -06- 2021